Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	Apparatus And Method For	
·	Assisting Marketing	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on <u>December 13</u> , 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/560,770 and was amended on (if applicable).	
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明梱者を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)による P C T 国際出版について、同第119条 (a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

-(d)項又は第365条 (b)項に基づ優先権を主張する本出顧の出願日特許出願または発明者証の出願、いかなる出願も、下記の枠内をチ	よりも前の出願日を有する外国での 或いほPCT国際出願については、	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕			Priority Not Clairned 優先権主張なし
P2003-173803	Japan	<u> 18 June 2003</u>	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number) (雷号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の利	米国仮特許出願についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provide	Fitle 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出質日)
典第35編第120条に基づく利金なるPCT国際出版についても、利金を主張する。また、本出版の各待費35編第112条第1段に規定をよ PCT国際出願に関示されていなり 出版日と本国内出版日またはPCI	F請求の範囲の主題が、米国法典第 はた態様で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行出顧の 「国際出願日との間の期間中に入手 「編規則1.56に定義された特許	120 of any United States application International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Se	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraph clion 112, I acknowledge the duty alerial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became I the prior application and the
PCT/JP2004/008639	<u>18 June 2004</u>	Pending	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係屆中、	
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく曖述 を宜言し、さらに、故意に虚偽の曖 第18編第1001祭に基づき、罰 により処罰され、またそのような故 たはそれに対して発行されるいがわ ずることを理解した上で隠述が行わ	が、 真実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその両方 窓による虔偽の陳述は、本出願ま る特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeoparce.	lements made on information and further that these statements at willful false statements and the a or imprisonment, or both, under led States Code and that such

or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). 書類送付先 Send Correspondence to: Doyle B. Johnson Reed Smith LLP Two Embarcadero Center Suite 2000 <u>San Francisco, Calif</u>ornia 94111 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Doyle B. Johnson (415) 659-5969 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Itaru Tanimura 発明者の署名 日付 Inventor's signature 住所 Setagaya-ku, Tokyo 141-0001 国籍 Citizenship Ja<u>pan</u> 郵便の宛先 Post Office Address Same as Above 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Thomas MacTavish Callaghan 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature 住所 Meguro-ku Citizenship 围锯 Japan 郵便の宛先 Post Office Address Same as above

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)